P

Patany
7/8/8

Scott II-27—58,004—4-11-46.

# E. & P.H. (194 8 ) Department.

Ms. **SERIES.**

**G.O. NO.** 369 Edn.

369

12/8

**Dated** 26th February 1948.

41

21

**[Despatch Abstract.]**

Colleges - opening of new language classes - normal strength fixed.

---

**Further Papers.**

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. |
|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | |

---

2

1806

MADRAS 6 JUN 47

B Class Prefix ] Code

**INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT**

No.

Recd at: 10 JUN 1947 H. M.

From

By

Sent at H. M.

9 JUN 1947

To

By

Office Stamp.

MINISTER FOR EDUCATION 9 JUN GOVT. OF MADRAS

| Office of Origin | Date | Service Instructions | Words |
|---|---|---|---|

4825

M/for/87

K

O KL TELLICHERRY 6

Minister for Education Govt Madras
Madras

IT IS RELIABLY LEARNT FROM PRINCIPAL THAT NO PROVISION IS MADE FOR ARABIC AND URDU TO SEVERAL ARABIC AND URDU STUDENTS FORCED TO DISCONTINUE STUDIES PRAY INSTRUCT PRINCIPAL IMMEDIATELY TO MAKE PROVISION FOR THE SAME THIS YEAR ITSELF -

- TOWN MUSLIM LEAGUE -

2

(150)

Edn H(A)

Endt No. 4825/47 A/47-1 Edn dt 16-6-47

Referred to the DPI for remarks at a very early date.

m
16/6/47

EJ
13-6-47

14/6/47

DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION
19 JUN 1947
MADRAS

---

3 3A 3

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
20 JUN 1947
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

1890

B. T. B    INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT. No.

Recd at ______ H. ______ M.
From ______
By ______

Sent at ______ H. ______ M.
To ______
By ______

Office Stamp.
MADRAS
18 JUN 47
C.T.O.

19 JUN 1947
GOVT. OF MADRAS

MINISTER FOR EDUCATION
GOVT. OF MADRAS

115

O MH Tellicherry 18

51047 Education minister madras =

= Anwarul Islam Sabha Muslim Association of 47 years standing Tellicherry rejoices to hear that local Government Brennen college will be raised to first grade current year

Edn. Press, Calcutta—No. 25 (5167/B.89)—1-8-45—50,000. Bks.

4

**B. T. B.** INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT. No.

Recd. at ____ H. ____ M.
From ____
By ____

Sent at ____ H. ____ M.
To ____
By ____

19 JUN 1947

MADRAS 18 JUN 47 C.T.O.

MINISTER FOR EDUCATION GOVT. OF MADRAS

But deeply regrets there is no
provision made for teaching urdu
and Arabic in each of which
There are five students ten in all
who want to join for their B.A. Among
those who have passed the last
intermediate in these languages from
the Benares College itself the Association

Eden Press, Calcutta—No. 25 (5167/B-89)—1-8-45—50,000. Bks.

B. T. B. INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT. No.

Recd. at ________ H. ________ M.
From ________
By ________

Sent at ________ H. ________ M.
To ________
By ________

19 JUN 1947
GOVERNMENT OF MADRAS

MINISTER FOR EDUCATION
GOVT. OF MADRAS

MADRAS
18 JUN 47
C. T.

therefore prays that this ommission of Time may be very kindly supplied as an urgent special measure & Ten Candidates referred to and their parents may be saved unnecessary bitter disappointment =

= Secretary Anwarul Islam Sabha =

Eden Press, Calcutta—No. 25 (5167/B-29)—1-8-45—50,000 Bks.

Endt No 48257A/47-2 Edn dt 30-6-47

638
30/6

Referred to the DPI for remarks in continuation of Govt Endt No 48257A/47-1 Edn dt 16-6-47

21-6-47

28/6/47

28/6/47

To The DPI

despd 4/7/47

---

6

7

C.F. 30.

EDUCATION **DEPARTMENT.**

FIRST SECRETARY TO GOVERNMENT
9 - JUN 1947
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

*Received* ..................19 . *Registered*..................19 .

6

*Subject.*

56151

GOVERNMENT BRENNEN COLLEGE, TELLICHERRY - PROVISION OF ARABIC AND URDU UNDER PART II OF THE B.A. COURSE.

REF: Government Endorsement 48257 A/47-1 Education dated 16.6.47.

| ENCLOSURES. |
|---|
| No. ........ |
| ........ |
| Spare copies........ |

R.O.C.No.172 K2/47

*Station* MADRAS, *Dated the* 5th July 1947.

From (Name) Sri D.S. Reddi, M.A. (Oxon), M.B.E.

(Designation) Director of Public Instruction.

To The Secretary to the Government of Madras,

Education and Public Health Department.

Sir,

pl-2 ante

In resubmitting the Telegram from the ~~xxx~~ Town Muslim League referred to me in the above endorsement, I have the honour to state that on receipt of similar representations in this office, I have addressed the University on the possibility of providing these courses in the current year. The final reply from the University is awaited. A further report will be submitted to Government on receipt of the reply from the University.

2) I may mention in this connection that in the original proposal submitted by the Principal last year for raising the College to First grade, no provision was made for these languages and consequently these were not included in the affiliation application forwarded to the Registrar in October 1946. In March 1947, the Principal requested

P.T.O.

8

that the University might be requested to make provision for the subjects and accordingly the Registrar was addressed. But it was understood that University was taking action only on the application forwarded to them last year. However, in view of the recommendation of the Inspection Commission, the University has again been addressed.

VKR — 8/7

For Director of Public Instruction.

P.R.8/7.

E. P. H. (A)

The further report of the D. P. I. may be awaited till 10.8.47: H.M. (Edn) may perhaps see.

10.7.47

11/7/47

13/7/47 S

14/7/47

Some further letter has been read - please add & submit

14/7.

---

A 7

9

7

Education Department.

From

Sri D. S. Reddi, M.A. (Oxon.), M.B.E.,
Director of Public Instruction, Madras

To

The Secretary to the Government of Madras,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

R.O.C. No. 172-K2/47 dated 11th July 1947.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
57311
18 JUN 1947
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Sir,

Government Brennen College, Tellicherry--Provision of Arabic and Urdu under Part II of the B.A. Course.
Reference:-Government Endorsement 48257-A/47-2 Edn., dated 30..6..1947.

p 6 ante

---

In continuation of my letter Roc. No. 172-K2/47 dated 5.7.1947, I have the honour to state that the University has since permitted the students to take Urdu or Arabic under Part II of the B.A. Course and that these students will be granted exemption from attendance certificate for 1947-48. The Registrar has also pointed out that the college should get affiliated in the subjects from the academic year 1948-49. Necessary application for affiliation will be forwarded to the University before the due date.

2. The question of additional staff for the teaching of Arabic and Urdu is under correspondence with the Principal and ~~proposition~~ proposals for additional staff, if required, will be submitted in due course.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

VKR — 12/7

For Director of Public Instruction.

ks. 12.7.

12/7

E. P. H (A)

The D. P. I. may next be reminded on 18.8.47. H.M. (Edn) may see

18.7.47

18/7/47

22/7/47 S

P.T.O.

10

I find in many Govt. colleges Professors appointed for uneconomic numbers. Such things may not be continued. The D.P.I. may be asked to suggest an economic number for appointing a separate lecturer for any language. If sufficient numbers are not found for that language, either that course must be closed or they may be allowed to study privately.

TSA
27.7-47

28 JUL 1947

A draft memo to the D.P.I. on the lines of H.M.'s minute above is subd. for approval.

28.7.47

28/7/47

30/7/47 S

31/7/47

---

8 11 E.P.H.(A)

26
1/8

Memo. No. 48257-3/47 A. Edn dated 31-7-47.

Sub: Colleges - Addl. staff for languages - Employment of.

It is understood that in many Govt. colleges, ~~Addl. staff is~~ professors are or lecturers are employed to teach language subjects, even though the number of students taking the particular language ~~is~~ is very small. It has, therefore, been suggested that an economic number of students should be fixed, for which alone a ~~special~~ separate Professor or Lecturer may be entertained. If students are not forthcoming up to that number for any language, ~~either~~ either that

R.T.O.

12

course must be closed, ~~or~~ for the students taking it up must be permitted to study privately. The D.P.I. is requested to offer his remarks in the matter.

29.7.47 30/7/47 30/7/47 31/7/47

To The D.P.I.

Despd
5/8/47

---

13

E.P.H.(A)

9 8

46
23/9

Memo. No. 48257-4/47 A Edn dated 22-9-47.

Sub: Colleges - Addl. Staff for languages - Employment of.

The D.P.I. is requested to expedite his reply to Memo. No. 48257-3/47 A Edn. dated 31.7.47.

p 11-12 c.f.

To The D.P.I. ✓

19.9.47 15/9/47 22/9/47

Despd
24/9

10 A 9

104

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
7-OCT 1947
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

C.No.1165 K.2/47

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, dated 4th October 1947.

From
Dr. S.R.U. Savoor, M.A., D.Sc.(Lond), I.E.S.,
Director of Public Instruction, Madras.

To
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St.George, Madras.

Sir,

29864

SUB:- Government Colleges = Additional staff for languages = Employment of:

REF:- Government Memorandum No.48257-4/47-A Edn. dated the 22nd September 1947.

p 13 ante

---

I have the honour to state that I have called for details of the strength of each language class and the staff employed for each of them from the Principals of all arts colleges. Particulars from the Government Arts College, Rajahmundry are still awaited and the Principal has been reminded. On receipt of his reply, the question will be examined and a report submitted to Government.

E.P.H.(A)

The D.P.I. may be reminded on 7.11.47, if necessary.

8.10.47

9/10/47

R. Nara[illegible]

for Director of Public Instruction.

KAN.6/10

6/10

E.P.H.(A) 15

Memo. No. 48257-5/47 A Edn dated 16-11-47.

Sub: Govt. colleges - Additional staff for languages -

26/17/11

10

p14 of c. no. 79864 from the D.P.I. No. 1165-K2/47 d. 4-10-47.

The D.P.I. is requested to expedite his reply to Memo. No. 48257-3/47 A Edn. d. 31.7.47.

p11-12 c.f.

Desp 19/11

To the D.P.I.

14-11-47

16/11/47

12 A 11 16

C.F. 32.

In reply, please quote number, date and short title.*

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
19 NOV 1947
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

91541

Education DEPARTMENT.

*Received* ______ *Registered* ______

From (Name) Dr. S.R.U.Savoor, M.A., D.Sc., I.E.S.,

(Designation) Director of Public Instruction

Post Box ______, (Station) Madras.,

*Telegraphic Address* ______

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras.

Rc.No. 1165 K2/47, dated 17-11-1947. 19 .

Sir,

* Government Colleges - additional staff for languages - Employment.

-------

Ref: Govt. Memo No.48257-3/47A Edn., dated 31-7-47. pu-12 ante

-------

ENCLOSURES ______

SPARE COPIES ______

I have the honour to state that the suggestion to close the particular language course due to the small number of students will act unfairly to the students. The students would ordinarily be distributed in two or 4 classes as the case may be and all these would have to make their own arrangements to study the language. This is unfair as a student has a right to expect that facilities for the

p.t.o.

17

language he has chosen would continue to be offered till the end of his Intermediate or B.A. courses as the case may be. If, however Government insist that there should be a minimum number for each language, I should suggest 10 as an economic number for an Intermediate class of a College and 6 for the B.A. class. This of course excludes, B.A. Part III optional language as it may not be possible to expect many students under Part III of the B.A. course for the next two or three years. But when it is seen that B.A. Part III language men are absorbed for language teaching there will be a demand for the subject. Till then it is not advisable to fix an economic number for this subject.

for Director of Public Instruction.

k.h.18-11.

18/11

---

Ed. P.H. (A) 18

Memo. No. 48257-6/47A Edn dated 6-12-47.

Sub: Colleges - Language classes - Minimum number of students to be insisted upon.

p16-17 c.f. c.no.91541 From the D.P.I. No. 1165 K2/47 dated 17-11-47.

The D.P.I. is requested to report the strength of the various language classes in the Presidency, Queen Mary's, Loyola and the Christian colleges at present.

5/12
6/12

To the D.P.I.

11.12.47

4.12.47

4/12/47

5/12/47

14 A/17 19

C.F. 32 (a).

EDUCATION Department

From (Name) Sri D.S.Reddi M.A.,(Oxon)

Designation Director of Public Instruction,

Station MADRAS.

Received Registered

To

The SECRETARY TO GOVERNMENT,

EDUCATION & PUBLICHEALTH DEPARTMENT.

Enclosures:

RC.No1165-K2/47 dated 17th January 1948.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
23 JAN 1948
EDUCATION AND PUBLIC H... DEPT.

SUB: COLLEGES - Language classes - Minimum number of students to be insisted upon.

REF: Government Memo. No.48257-6/47-A Edn.,dated 6-12-47.

5291

I have the honour to submit in the annexure the strength of the various languages in the 4 colleges.

21/1

for Director of Public Instruction.

Ram.20/1/48.

13/21/1

1

15

20

## ANNEXURE:

Strength of Languages.

| Colleges. | Tamil. | | | | Telugu | | | | Malayalam | | | | Sanskrit. | | | | French | | | | Latin | | | | Hindi | | | | Urdu | | | | Kanada | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV | Class I | II | III | IV |
| Presidency College, Madras | 209 | 172 | 37 | 20 | 54 | 56 | 14 | 11 | 10 | 14 | 4 | 8 | 74 | 108 | 14 | 7 | - | - | - | - | - | - | - | - | 17 | - | 1 | - | 2 | 3 | 4 | 2 | 8 | 6 | 4 | 2 |
| Queen Mary's College, Madras | 89 | 44 | 21 | 13 | 30 | 21 | 5 | 5 | 6 | 5 | 2 | 8 | 42 | 22 | 8 | 5 | 25 | 22 | 6 | - | - | - | - | - | 35 | 20 | 6 | 8 | 2 | - | 1 | - | - | - | - | - |
| Christian College, Tambaram | 125 | 80 | 40 | 41 | 11 | 16 | 4 | 9 | 33 | 23 | 31 | 26 | 35 | 28 | 8 | 10 | 38 | 27 | 1 | 3 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 6 | - | - | 4 | 9 | 1 | 4 |
| Loyola College, Madras | 194 | 133 | 66 | 56 | 42 | 38 | 23 | 13 | 24 | 21 | 26 | 27 | 108 | 95 | 32 | 27 | 81 | 91 | 11 | 8 | 6 | - | - | - | 3 | 3 | 2 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - |

16

for Director of Public Instruction.

3/2/11

16 Revised draft for approval

15

21

9
26/2

Edu. H. Dept.
(A)

C.No. 79864/47/A dt.
pages 16-17
+ 19-20. 99

From the D.P.I., ~~Re.~~ No. 1165 K2/47, dated 17.11.1947 and
17.1.1948.

M.S.V.
26/2

Colleges – Opening of new language classes – Normal Strength – Fixed.

Dp
25/2/48

Order M.S. No. 369 Edu., dated 26-2-48.

The Govt. direct that in future no new language classes should be opened in the Govt. Colleges unless the strength is expected to be not less than 25 per class in the case of the Part II Languages, and not less than 12 per class in respect of the Part III Languages, of both B.A and Intermediate courses of study.

26/2/48

20
The D.P.I.
(Eve S.C.)

Desp.
1.3.48

26/2/48

25/2/48

22

[illegible]

---

Edn 17 A

16 23

C.F. 32.

EDUCATION Department

From (Name) Sri D.S. Reddi, M.A.(Oxon),

Designation Director of Public Instruction,

Station MADRAS.

Received ........ Registered ........

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
MADRAS.

Enclosures: ROC. No. 172 K2/47 dated 8th March 1948.

Sir,

SUB: GOVERNMENT BRENNEN COLLEGE, Tellicherry - affiliation in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. course -

REF: Government Memo No.95995-2/47-A-Edn., dated 17.2.48.

1948

17926

M 9 cf.

M 6 cf

In para 2 of the above memo, Government have stated that the proposals in regard to the opening of other courses in the various Government Colleges are not approved. I would invite attention of Government to the correspondence ending with my Roc.No.172 K2/47 dated 11-7-47 in reply to Government Endt. 48257 A/47-2 Edn., dated 30-6-47 on the question of providing Urdu and Arabic under Part II of the B.A. course in the Government Brennen College, Tellicherry. The University have granted exemption certificates for the session 1947-48 on the understanding that the college must get affiliated in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. Degree course from the academic year 1948-49. Accordingly an application for affiliation was forwarded to the Registrar before 31-10-47. I request that Government may kindly sanction the payment of the required affiliation fee to the University.

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

Ramu.10.3.48.

PRB 11/3/48.

B 10/3

24

Not to issue

E. & P.H.-(A)

Memo. No. dated -3-48.

Sub: college - Govt. Brennen College, Tellicherry - Affiliation in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. course - Payment of affiliation fee - Sanctioned.

c-no. 17926 From the D.P.I. No. 172 K2/47 dated 8-3-48.

planta

The Govt. sanction the payment of affiliation fee to the Uty. of Madras in the current year for the opening of classes in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. course in the Govt. Brennen college, Tellicherry. The D.P.I. should, before actually paying the affiliation fee, assure himself that the ~~prescribed~~ minimum number of 25 students ~~will be forthcoming for language classes~~ prescribed for language classes in G.O. No. 369 Edn. d. 26-2-48, will be forthcoming to join the classes.

~~Paying the affiliation fee assure himself that the minimum prescribed number of 25 students will be forthcoming for language classes~~

2. The expr. should be debited to 37. Education.

19.3.48

19/3/48

9/3/48

To the D.P.I.

" A.G. - two - Fin

B/c.

M/21-f

22.3.48

---

18

17

25

Edn and P.H. Dept

Memo. No. 17926-4/48 A Edn. d. 22.3.48.

Govt Brennen college, Tellicherry Affiliation in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. course.

Ref letter from the D.P.I. No: 172 K2/47 d. 8.3.48.

The attention of the D.P.I. is invited to Go no: 369 Edn d. 26.2.48 and he is requested to state whether the condition laid down in the Go will be satisfied if the college is affiliated in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. course.

cf

III

To the D.P.I.

22/3/48

22/3/48

22/3/48

7 26

Memo. No. 17926-1/48-1 Edn. d. 16-3-48

Govt. Brennen College, Tellicherry – affiliation in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. course

—

Reg letter from the D.P.I. No. [illegible]
d. 23-3-48

—

In continuation of the D.P.I.'s [illegible] G.O. No. 360 Edn. d. 26-2-48 [illegible]

---

27/5

EDUCATION DEPARTMENT.

From
Sri D.S.Reddi M.A.,(Oxon).,
Director of Public Instruction,
MADRAS.

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department.

19

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
29 MAR 1948
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

**R.O.C. No. 172 K.2/47 dated 24--3--1948.**

SIR,

SUB: Government Brennen College, Tellicherry - affiliation in Urdu and Arabic under Part II of the B.A.course.

REF: Government Memorandum No.17926-1/48-1 Edn.d/16-3-48.

=======

22898

(A) 3-4

I have the honour to request that Government may kindly sanction the opening of Urdu and Arabic under Part II of the B.A.course in the Government Brennen College, Tellicherry, from the beginning of the Academic year 1948-1949. There are already Arabic and Urdu Munshis in the College and so no extra staff for the opening of these languages will be required. A separate Arabic Munshi has been sanctioned in G.O.No.1957 Education dated 6-9-1947 for the High School Department so that the existing Munshi may be freed from the High School work. It is reported that there are no Urdu pupils in the High School classes. There will, therefore, be no extra cost on account of the opening of these subjects. The only expenditure will be the payment of the affiliation fee to the University.

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

Ram.25/3/48.

9/25/3.

6 28

20

C.F. 32.

Education. Department

From (Name) Sri D.S.Reddi,M.A.(Oxon). To

Designation Director of Public Instruction.

Station Madras.

The Secretary to Government,
Education & Public Health Dept.,
Fort St. George,
Madras. 9.

Received ........ Registered ........

Enclosures :

No. Roc. 175.K.2/47. dated 14--4--1948. 194 .

Sir,

GOVT. SECRETARY TO GOVERNMENT
16 APR 1948
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Sub: Government Brennen College, Tellicherry application in Arabic and Urdu for the B.A. Classes.
Ref: Government Memorandum No. 17926-4/48-A, Education, dated 22--3--1948.

----

The present strength of the Arabic and Urdu classes in the College is as follows:-

27774

| | | Urdu | Arabic |
|---|---|---|---|
| Junior B.A. | ... | 4 | 1 |
| Senior Inter | ... | 3 | 6 |
| Junior Inter | ... | 6 | 11 |
| | | 13 | 18 |

(I)

The Principal states that it must be very long before the number of each of these classes comes to 25 which is the minimum prescribed in G.O. No. 369 Education, dated 26--2--1948. I have already informed Government that the exemption from the required attendance granted by the University to the students of the Junior B.A. class was on the condition that the College is affiliated in these subjects in 1948-49. As stated in my letter Roc.No. 172.K.2/47, dated 24--3--1948, there will be no extra expenditure on account of the opening of the subjects as the requisite staff has alredy been provided in the college. In the circumstances I request that Government may kindly sanction the payment of the affiliation fee to the University.

For Director of Public Instruction.

Gr.15.4.48.

15/4

8 30

21

31

E.P.H.(A)

Memo. No. 17926-5/(47) A Edn dated 6-5-48.

Sub: College – Govt. Brennen, Tellicherry – Affiliation in Arabic and Urdu under Part II of the B.A. classes.

16/7/5 ½

p. 1, 5 & 7 of e. no. 17926 etc. From the D.P.I. No. 172 K2/(47) d. 8.3.48 (24.3.48) 14.4.48

The D.P.I. is informed that the Govt. donot agree to the proposal that the Govt. Brennen College, Tellicherry may be affiliated in Arabic and Urdu under Part II of the B.A. classes, as the number of students likely to join them does not warrant it.

To the D.P.I.

S/C 10.5.48

5.5.48

5/5/48

6/5/48

THE KARNATAKA MITRA MANDALI (Regd.) MADRAS.

20. Thambu Chetty St.,
Madras,19th Febry.1948.

MEMORANDUM submitted by the President of the above Mandali on behalf of the Kannadigas of the Presidency To The Hon'ble Sri T.S.Avinasilingam Chettiar, Minister for Education, Government of Madras, Madras.

Sir,

While thanking you sincerely for the great interest that you are taking in the advancement of educational activities in general and regional languages in particular, we beg to place the following facts pertaining to the Kannadigas for your favourable and immediate consideration as the matter is extremely important:

(1) Providing facilities for studying optional Kannada under Part III-Gr.(V)--B.A., and Kannada for B.A.(Hons) or B.O.L., courses in any of the Government colleges. There is not a single institution having this branch in any of the Colleges Government or private. It is a responsibility which our popular Government should be pleased to shoulder.

(2) Raising the Government College, Mangalore into a full-fledged I grade college is a dire necessity. Hundreds of pupils of our district are obliged to discontinue their studies for want of this provision. The only Men's college (St.Aloyius College) in Mangalore is not able to cope with the demand.

(3) Starting a B.T.College in South Kanara for training teachers in the method of teaching Kannada. Only in South Kanara suitable Kannada medium model schools for the training colleges can be had.

(4) Re-introducing Kannada under Part II in the Queen Mary's College, Madras as the Kannada lady students are greatly handicapped. In this connection we wish to point out that Kannada was being taught there before and there is a good library and other equipments.

(5) We request you to enhance the prize amount for authors from Rs.250/- to Rs.500/- in the case of Kannada and Malayalam as was originally reported so that the authors may have a fairly substantial monetary encouragement.

Lastly we thank you for your great kindness in having enabled the Christian College School authorities, Madras by special grants

.....2

7-34

special grants to open Kannada Medium classes and thus helped the Kannadigas of the City who have come here on vocation or avocation to have their children's ~~education~~ education imparted more easily.

Yours sincerely,

H.N. Rao
PRESIDENT
(On behalf of the Kannadigas.)

---

35
E.P.H.(A)

Memo. No. 10357-1/48 A Edn dated 14-2-48.

Sub: College - Queen Mary's, Madras - Reintroduction of Kannada under Part II - Proposal.

A request has been made to the Govt. that Kannada may be reintroduced under Part II in the Queen Mary's College, Madras. The D.P.I. is, in this connection, requested to furnish particulars re: the number of ~~Kannada~~ Kanarese speaking students studying in the various classes of the college, the addl. staff required to give effect to the proposal and the addl. cost to Govt. involved therein.

11.2.48

To the D.P.I.

D.V. 14/2/48

51 14/2

Desp'd 17/2/48

B.M. 13/2/48

24 9 27 37/5

C.F. 32.

EDUCATION Department

From (Name) SRI D.S.REDDI,M.A.(Oxon)

Designation DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION

Station M A D R A S.

Received Registered

To

The SECRETARY TO GOVERNMENT,
EDUCATION AND P.H.DEPARTMENT,
M A D R A S.

Enclosures :

No. ROC.495/K2/48 dated 31st March 1948.

24527

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
4 APR 1948
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Sir,

SUB:- Queen Mary's College, Madras = Re-introduction of Kannada:

REF:- Government Memorandum No.10357/1/48-A. Education, dated 14th Febry.1948.

---

p3 auto

I have the honour to report that there are at present 19 Kanarese speaking students in the 4 classes in the Queen Mary's College, The languages at present offered by them under Part II are as follows:

| | |
|---|---|
| Sanskrit | 8 |
| Hindi | 8 |
| Tamil | 2 |
| Telugu | 1 |

The Principal reports that only one student out of the above 19 expressed her willingness to take Kanarese if provision were made in the college for that language.

A

= 2 =

(M) There is no prospect of securing the minimum strength fixed in G.O.No.369, Education, dated 26th February 48 and it is not also economical to open the subject with only one student. There is therefore no case for the re-introduction of the subject in the college at present.

for Director of Public Instruction.

KAN.1/4 3/4

---

Memo. No. 10357-2/48 A Edn dated 21-4-48.

Sub: College - Queen Mary's, Madras. Reintroduction of Kannada under Part II.

P1-2 c.f. c.no. 24527 From the D.P.I. No. 495 K2/48 d. 31.3.48.

59
22.4.

The D.P.I. has, in his letter read above, stated that only one out of the 19 existing Kannada speaking students is willing to take up Kannada under Part II and that there is no prospect of securing the minimum strength of 25 students fixed in G.O.No.369 Edn. d. 26.2.48. But it is not clear how statistics relating to the existing students can be any guide to the prospects of a class to be opened. The Director is requested to examine whether, apart from existing students that may be willing to take up Kannada under Part II, the classes when actually opened, cannot attract ~~[illegible]~~

(M)/21 c.f.

P.T.O.

~~38~~ 40

a strength of 25 per class. An early reply is requested.

16.4.48

19/4/48

19/4/48

21/4/48

To the D.P.I.

24.4.48

---

E.P.A.(A)

41

Memo. No. 10357-3/48A Edn dated 28-5-48.

Sub: College - Queen Mary's, Madras - Reintroduction of Kannada under Part II

Ref: Memo. No. 10357-2/48A Edn. d. 21.4.48.

The D.P.I. is requested to expedite his reply to the memo read above.

To the D.P.I.

26.5.48

26/5/48

27/5/48

28/5

31-5-48

C.F. 32 (a).

EDUCATIONAL Department

From (Name) I D.S. [illegible], M.A (Oxon),

Designation Director of Pub. Instruction

Station M A [illegible] A S.

Received ........ Registered ........

To

The Secretary to Govt.,
Edn & P.H. Department,
Fort St. George.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
6 JUN 1948
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Enclosures:

R.C No. 495 K2/48. dated 2--6--1948 194 .

Sir,

Sub: COLLEGES - Queen Mary's College, Madras -
Reintroduction of Kannada under Part II.

---

41516
pp 7-8 ante.

Ref: Govt. Memo No. 10357-2/48-A-Education, dated
21st April 1948.

-----

I have the honour to state that when the teaching of Kannada under Part II was in force in the Queen Mary's College, the strength of the students offering the language was only 2 in each of the years 1939-40, 1940-41 and 1941-42 and that it is not likely that the reintroduction of the language under Part II in the college in 1948-49 will attract a strength of 25 per class.

For Director of Public Instruction.

P.R.K. 3/6/48

B
3/6.

---

their ~~/~~ remarks. But if the proposal is provisionally agreed to in circulation, the D.P.I. will be asked to submit the necessary plans and estimates for administrative approval.

4. The Govt. have already sanctioned the construction of additional building for the College. But ~~there will become~~ it will not be unnecessary to ~~be done~~ do this at Govt. cost if the ~~main~~ proposal to hand over the College to Sri E Thiraj is approved. The C.E. has reported that tenders ~~had~~ have already been received by him and if no orders to put the work on hand are received by him before 17.2.48, fresh tenders will have to be called ~~for~~. He ~~may~~ has been informed by P.W. that pending a decision by Govt., the work ~~need~~ should not be ~~put~~ taken on hand, ~~though it might involve the calling of fresh tenders~~. The decision taken in this file will be communicated to him in due course.

5. With reference to Pub (Genl)'s note

Lo. 1174 P.W.
17/4/46
not put up.

vide L.7.
p. 31 of in LF

p. 38 of in LF

44

28 45 Edn H(A)

4/15/7

**Memo. No. 10357A/48-4 Edn d 15.7.48**

Sub Q.M.C, Madras - Reintroduction of Kannada under Part II.

pp 5-6 CF
p 11 CF

From the DPI, No. 495/K2/48 d 31-3-48
d 2-6-48.

The Govt. accept the view of the DPI in his letters cited that there is no case at present for the re-introduction of Kannada under Part II in the Q.M.C, Madras.

14/7/48

To
The DPI,
Madras.

17/7/48

ES
13-7-48

18/7/48

E.P.H.(A)

4

Memo. No. 10357H/48 d. (Edn) d 15.7.48

Sub: Q.M.C. Madras – Reintroduction of Kannada under Part II

From the D.P.I. No 645/.../48 d 31.3.48
d 2.6.48

The Govt accept the view of the D.P.I. in his letter cited that there is no case for the reintroduction of Kannada under Part II in the Q.M.C., Madras.

[illegible]

---

~~28~~ 47 E.P.H.(A)

Sub: colleges – Language classes – Minimum number of students to be insisted upon.

p16-17 c.f. C. no. 91541 Fr. on the D.P.I. No. 1165 K2/(c) d. 17-11-47.

The D.P.I.'s letter on p16-17 c.f. is w.r.t. H.M.'s minute on p10 c.f.

p16-17 c.f. 2. The D.P.I. states that every student has a right to expect that facilities for the language he has chosen will continue to be ~~[illegible]~~ provided, till the end of his Intermediate or B.A. classes; and that it is not fair to

p16 c.f. close a particular language class, if a minimum number of students donot take it up.

3. If, however, this ~~above~~ view is not accepted, the Director suggests that

p17 c.f. 10 may be an economic minimum number that may be insisted upon for a language class in the Intermediate; and ~~that~~ 6 for the B.A.

ibid This should not however be made applicable to B.A. Part III optional language (the D.P.I. states) as many students cannot be expected to take it up for some two or three years to come; when it may become more popular, and may draw more students.

4. The file may be circulated to H.M. (Edn.) for orders whether the D.P.I.'s view, referred to in para 2 above will be accepted, or whether the Director's suggestions mentioned in para 3 above will be accepted.

I agree with the views of the D.P.I.

20.11.47 21/11/47

24/11/47 S/ 27/11/47 H.M. (Cm.)

22 27/11/47

I do not agree that 10 will be an economic minimum number. I would like to have statistics of certain colleges in this matter. Statistics from the Presidency, Queen Mary's, Loyola and the Christian Colleges may be called for before orders are passed in this matter.

(P.T.O.)

~~48~~

Normally, the regional language will be provided in all colleges and it is expected to have good strength. When people take other subjects, unless there is a fairly good strength, it is uneconomic to provide for these subjects in so many colleges. In those circumstances, these languages may be concentrated in particular colleges to which these candidates may go. The information specified above may be called for before fixing the actual numbers.

TSA
2-12-47.

SECRETARY, EDN. AND P.H. DEPT.
2 DEC 1947
GOVERNMENT OF MADRAS

A draft memo is submitted for approval.

4-12-47

5/12/47.

[Issued as Memo. No. 48257-6/47 A Edn. d. 6-12-47]

c.No. 5291 from the D.P.I. No. ~~116~~ s-K2/47 d. 17-1-48.

p 18 c.f.
p 19-20 c.f.

The D.P.I. has furnished, in the statement on p 20 c.f., the information required by H.M. (Edn.). The file may now be circulated to H.M. (Edn.)

23-1-48

23/1/48.

26/1/48 S / 28/1/48 H.M. (Edn.)

O.S.
29/1

A | The normal strength required for the opening of a new language section may be fixed at 25 per class

TSA
8-2-48

9 FEB 1948

It is presumed that 'A' above is not to be made applicable to classes in Part III optional language for the B.A., as suggested by the D.P.I.

p 17 c.f.

A draft order is submitted for approval. The file may be circulated to H.M. (Edn.), before issue of the draft.

11/2/48 S / 17/2/48 H.M. (Edn.)

O.S.
14/2

10-2-48

P.T.O

---

30 49

For part III subjects the number may be fixed at twelve.

TSA
18-2-48

18 FEB 1948

A revised draft order is put up below for approval.

18/2/48.

20/2/48 S 14/3/48.

~~4~~ 50

31 29

51 / E.P.H.(A)

~~Not to~~

Memo. No. 17926-1/48 A Edn dated 16-3-48.

Sub: College - Govt. Brennen College, Tellicherry - Affiliation in Urdu and Arabic under Part II of the B.A. Course.

p.19 f. c.no. 17926 from the D.P.I. No. 172 K2/47 dated 8.3.48.

~~Not [illegible]~~

A

The D.P.I. is requested to submit (at once) to Govt. detailed proposals for the opening of Urdu and Arabic classes under Part II of the B.A. Course in the Govt. Brennen College, Tellicherry, with details of addl. staff required, ultimate cost and cost in 1948-49.

To the D.P.I.

15.3.48 15/3/48 16/3/48 16/3/48

Note: So far the D.P.I. has not subd. proposals

P.T.O.

to the Govt. for the opening of Arabic and Urdu classes under Part II of the B.A. Course in the Govt. Brennen College, Tellicherry. He may now be asked to do so. The draft on page 1 ante is for approval.

[Issued as Memo. No. 17926-1/48A Edn. dated 16.3.48]

2. After issue of draft, the file may be sent to Finance u.o. in regard to payment of affiliation fee to the Uty., which the D.P.I. may be authorised to do, to avoid any delay. | A

15.3.48

16/3/48 S

16/3/48

15/3/48

Issued

E.P.H. u.o. 17926-2/48 A dated 17.3.48

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT FINANCE DEPARTMENT 17660 17 MAR 1948 EB

Finance (Exp. B)

Please see the reference from the D.P.I. in the C.F. and the notes on pp. 1-2 above.

Proposals for the opening of Arabic and Urdu classes under Part II of the B.A. course in the

the Govt. Brennen college, Tellicherry, have just been called for — vide memo. on p.1 above. It seems premature to sanction the payment of affiliation fees before the proposals mentioned above are received and sanctioned. Finance may advise that the question of sanctioning the payment of affiliation fees may be dealt with along with the proposals for opening the classes.

In similar cases sanction appears to ~~have~~ been accorded for the payment of affiliation fees to avoid delay. Edn. H. may kindly verify & point up precedents

Sey. 17.3.48 17.3.48

C.S. 17.3.48

EPH (A)

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT 17 MAR 1948 19808A EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

EPH

Fin. U.O. 17660 EB-1 17.3.48

(7)/9c

K above: Attention is invited to G.O. No. 541 Edn. d. 18.3.47 in which the Govt. sanctioned the payment of affiliation fees to the Utys. for new courses to be opened in Govt. colleges, pending voting on the budget and issue of orders on the various p.ps.

4-8-54

A

E&B

proposals. This year also the Govt. accorded similar sanction - vide p7-8 c.f. in L.F. This was done only to avoid delay.

2. The file may be sent to Fin. u.o.

18.3.48

18/3/48

18/3/48

E.P.H. u.o. 17926-3/48A
dated 18.3.48
(with L.F.)

Finance

~~Finance~~

Finance (Exp. B)

(Previous Finance note on pp. 2-3 above)

In the circumstances stated by E&P.H. on pp. 3-4 above, Finance may agree to the proposal at A on p.2 above.

H.M. (Finance) may see.

Sy. Ast
18.3.48 18.3.48

18.3.48

18/3/48

~~A.D.S.~~

EPB

18 MAR 1948
17924
FINANCE DEPARTMENT

Cf. M on p 11 N.F. of F

Fin. U.O. 17994 SB-1
18.3.48.
20873

---

17926/48

33

~~The file may be sent for approval of the draft order and~~

H.M. (Edn.)

H.M. (Fin.)

Orders have been issued in another file that unless a minimum number is forthcoming, new sections in languages need not be opened. The D.P.I. may be asked to report the number of boys that will be forthcoming ~~in~~ to study these languages. On receipt of the information, this memo may be sent.

20.3.48

in view of the minute of H.M. (Edn.)

20 MAR 1948

A draft memo is sub.

~~It would seem sufficient if the D.P.I. is told, while being permitted to pay the affiliation fee, that he should assume~~

22/3/48.

22/3/48

~~P.T.O.~~

[Memo. No. 17926-4/48 A Edn. d. 22-3-48.]

p5 c.f. c.no. 22898 from the D.P.I. No. 172 K₂/47 d. 26-3-48.

Please see the D.P.I.'s letter on p5 c.f. The Director's reply to the memo on p3 c.f. may be awaited.

6.4.48

6/4/48

7/4/48

p7 c.f. c.no. 27774 from the D.P.I. No. 175 K₂/47 d. 14-4-48.

Please see the D.P.I.'s letter on p7 c.f. The file may be circulated to H.M. (Edn.) and (Fin.) for orders whether, in the circumstances now stated, the D.P.I. may be permitted to pay the affiliation fee to the Univ. for the opening of Urdu and Arabic classes under Part II of the B.A. Course in the Govt. Brennen College, Tellicherry.

5 - MAY 1948

16.4.48

19/4/48

22/4/48

H.M. (Edn.)

No. The no. does not warrant.

13-4-48

H.M. (Fin.)

~~40~~ 56

Please see orders in circulation on the previous page. A draft memo is submitted for approval.

5-5-48

5/5/48

6/5/48

---

A 34 57

**Secretary, E.& P.H.**

Please see herewith the memorandum submitted by the President and Members of the Karnataka Mitra Mandali on behalf of the Kannadigas of the Province. Amongst other representations,

(1) is already provided for in our Part II Schemes

(2) has also been provided for in the Part II Schemes.

(3) Arrangements have already ~~m~~ been made for training Kannada students in the Teachers' College with provision for teaching training in the Christian College High School where we have provided for full grant.

(4) and (5) are the only matters that must be considered.

(5) I have told them that they may not raise that question now.

(4) I understand this can be done without any large expenses. Enquiries may be made about the number of Kannada

10257

SECRETARY, EDN. AND P.H. DEPT.
11 FEB 1948
GOVERNMENT OF MADRAS

11/2/48

students in the Queen Mary's College and what it will cost to make provision that they have asked for. | A

TSA
11-2-48
H.M.Education,

"A" at p.1-2 above: A draft memo is submitted for approval.

11.2.48

BM
13/2/48

[ Issued as Memo. No. 10357/48-1 A Edn. dated 14-2-48. ]

C.no. 24527 from the D.P.I. No. 495 K2/48 d. 31-3-48.

[ Please see the D.P.I.'s letter on p5-6 c.f. The file may be circulated to H.M. (Edn), w.r.t. his minute at 'A' on p.1-2 above.

9.4.48

9/4/48

BM
9/4/48 S/ ( )]

p3 c.f.
p5-6 c.f.

The D.P.I. who was consulted in the matter (ie reintroduction of Kannada under part II in the Queen Mary's College, Madras) considers that there is no case ~~for~~ for it. please see his letters at pages 5-6 c.f. and 11 c.f. - ~~This Dept.~~ ~~For orders~~ ~~whether the D.P.I.'s view may be agreed to.~~ ~~may agree with the view of the D.P.I.~~ The file may be circulated to H.M. [Edn], with reference to A at pages 1-2 above — ~~A draft to reply~~ ~~will be put up after the H.M. has seen the case.~~

'A' May be agreed to.

26.6.48

28/6/48

3/7/48 S
6/7/48

TSA
8.7.48

06
7.7.48

SECRETARY, REV. AND P. H. DEPT.
9 JUL 1948
GOVERNMENT OF MADRAS

The decision at 'A' above may be conveyed to the DPI. A draft Memo. is submitted for approval.

13-7-48
13/7/48

Copy of the letter from the Secretary, Karnataka Seva Sangha, 16, Veeraswami Pillai St., Egmore, Madras addressed to the Chief Secretary to Government, Madras, dated 25-5-49.

----

I have the honour to forward herewith an advance copy of a memorandum to be submitted to the Hon'ble Minister for Education. As the subject matter pertains to the educatio problems of Kannadigas and the educational institutions are about to be reopened after summer holidays, I request you to be good enough to arrange for the meeting of the deputationists with the Hon'ble Minister for Education as early as possible.

Thanking you.

----

KARNATAKA SEVA SANGHA, MADRAS.
(Regd)
16, Veeraswamy Pillai St.
Egmore, Madras.

---

Letter dated 30-5-49 addressed to H.M.(Education)

---

A Memorandum submitted on Saturday the 28th May 1949 by the following members of a deputation on behalf of the Kannadigas of Madras.

---

We respectfully bring to your kind notice the following facts for favourable consideration:-

1. Kannada medium classes:- We thank the Government for the arrangement they have been able to make through the Madras Christian College School for providing Kannada medium classes in classes above I Form. But that being a boys' school, there is absolutely no facility for girls to study through Kannada. Hence may we suggest the starting of such a section in one of the Government Girls High schools in the City (e.g. Presidency Training school, Egmore or Lady Willingdon Training College school). Also a primary Kannada section for boys may kindly be started in one of the schools centrally situated (say Egmore). To start with we may have classes upto the first three classes. If a separate primary school for boys is not feasible, the boys may be permitted to attend the Kannada section in the girls' school referred to above.

2. Since Madras is a City of distances and Kannadigas are scattered all over the city, it will be greatly helpful, if one of the Government Transport Vehicles be made to pick up the pupils from their respective residences in the morning and left back in their residences in the evening on reasonable terms. This will not clash with the rush-hour traffic, as the pupils can be picked up at about 9 A.M. and left back at about 4 P.M.

3. We learn that Kannada under Part II is being abolished from the Women's Christian college from the beginning of next academic year. This was the only women's college in this city where Kannada was taught. We request that Kannada may be re-introduced in the Queen Mary's College where it was abolished some time ago.

4. When we find facilities for Honours courses in Tamil, Telugu and Sanskrit in the Presidency college, we do not find such a facility for Kannda. We feel that Presidency college is the best ~~xxx~~ suited institution for such a course and request that you may be pleased to accord sanction for starting Honours courses in Kannada in the Presidency College as early as possible.

Adc

P.T.O.

A Sec.

5. We must have a Training college in Mangalore. If for any reason that is not feasible now, we must at least have immediately a Kannada section (Kannada medium of teaching) i the Teachers College at Saidapet.

6. We learn that on the staff of the Government school an college of Indian Medicine, there is no representution for th Kannada area. As there is a good percentage of Kannada studer in the institution, we request that due consideration be giv to this point in future appointments.

7. In the matter of awarding prizes to the authers of the best works in Kannada, we request that the prize amount may b raised to Rs.500/- as in the case of Tamil and Telugu and the existing disparity removed.

Dr. U. Krishna Rao.

Capt. Dr. G. Srinivasamurth

Dr. Babanna Shetty. N.

M. Mariappa Bhat.

V. Ishwara Bhat.

/True copy/

KSKrishnas
Superintendent

---

63 Extract for A Sec.

36

GOVERNMENT OF MADRAS
Education and Public Health Department
Memorandum No. 41076-B1/49-2 Edn. dated the 3rd June 1949.

***

37

Sub: Colleges and schools - Provision for the teaching of Kannada and for giving instruction through the medium of Kannada.

---

Ref: Memorandum submitted by the Karnataka Seva Sanga Madras, dated 25-5-49.

---

42797

Referred to the Director of Public Instruction for very early remarks.

~~XXXX~~ J.M. LOBO PRABHU,
Secretary to Government.

To The Director of Public Instruction.

/TRUE COPY/

KSKrishnaswami
SUPERINTENDENT.

E.P.H.(A)

The Director's reply may be awaited till 6.7.49

6.6.49

6/6/49.

COPY OF THE LETTER Rc.No.775 K2/49 dated 18-6-49 from the Director of Public Instruction, to the Secretary to Government, Education and Public Health Department, Madras.

-------

Sub: Representation from the Karnataka Seva Sangh, Madras.

---

Ref: Govt. Memo No.41076 B1/49-2 Edn. dated 3--6--1949.

---

47765

I have the honour to submit the following remarks on the points raised in the memo of the Karnataka Seva Sangh, Madras referred to in the Government Memo cited above.

(1) The representation suggests that a Kannada medium section may be opened either in the Presidency High School for Girls, Egmore or in the Lady Willingdon Training College and also a Primary Kannada section be started in one of the schools in Egmore. The need for opening a Kannada Section both in the Presidency High school and the Lady Willingdon Training college was already examined by me and it was reported by the Heads of these institutions that there was no need to have such a section.

In regard to the starting of an Elementary school with Kannada medium I suggest that the Corporation of Madras may be requested to examine the question and open one, if found necessary.

(2) The question of transport facilities for Kannadiga pupils is a matter for the decision of Government.

(3) The Principal Women's Christian College has reported that Kannada is being discontinued in Classes I and III because of the small number of students seeking Kannada and the need for economy.

As regards the Queen Mary's College this question was already examined in 1948, and it was found that there was no case for the re-introduction of Kannada under Part II of the Intermediate and B.A. classes -- Vide Government Memorandum No.10357 A/48-4 Edn. dated 15-7-48.

(4) The question of opening Honours course in Kannada in the Presidency College, Madras has to be considered as a Part II scheme for 1950-51 only. I may point out in this connection that the opening of Honours courses in Tamil and Telugu in the college was recommended in view of the need of a large number of Assistant Lecturers required in the Tamil and Telugu areas of the Province. So far as Kannada is concerned there may not be any appreciable demand for such teachers in view of the limited provision. The number of students in all the languages under Part II of the B.A., and Intermediate classes in the Presidency College in 1948-49 was as follows:-

| | |
|---|---|
| Tamil. | 270 |
| Telugu. | 90 |
| Sanskrit. | 102 |
| Kannada. | 14 |
| Malayalam. | 18 |
| Hindi. | 19 |

ASec

(5) The starting of a Training College at Mangalore was recommended to Government as a Part II scheme for 47-48 but it was deferred by Government. The question has to be considered again as a Part II scheme for 1950-51. Kannada students are even now admitted into the Teachers' College, Saidapet for the B.T. an

P.T.O.

Asec

and these students have teaching practice in the Kannada section of the Christian College High School G.T.Madras. It is not clea[r] what further the deputationists require.

Item (6) does not call for any remarks from me.

Item (7) Government may consider this question with reference to the orders issued in G.O.No.2723 Education, dated 19--12--47.

/TRUE COPY/

SUPERINTENDE

Gn/

---

3

39

E. & P. H. Dept. (A)

Memorandum No. 42797-1/49A Edn., dated 15-7-49

Sub:- Presidency College, Madras - Honours Course in Kannada

Ref:- Letter from the D.P.I., No.775-K2/49, dated 18-6-1949.

An Honours course in Kannada can of course be started only in the Presidency College. But in considering the question of opening that course the number of Kannada students in the colleges other than the Presidency College, as well, should be taken into account. The D.P.I. is requested to examine the matter in detail and send up proposals for consideration in connection with Part II of the Budget for 1950-51 with particulars of cost etc. The possibility of opening of Honours course in those other languages in which there are no such courses should also be examined and proposals in respect of them submitted.

15/7

To

The D.P.I.

OYM 15/7/49

Sub: Colleges - Govt. - Reintroduction of Kannada under Part II in the Q.M.C., Madras and the opening of an Honours Course in Kannada in the Presidency College, Madras.

p1-2 c.f. From the Secy., Karnataka Seva Sangha, Madras, dated 25-5-49.

p 5-6 c.f. From the D.P.I. No. 775 K<sub>2</sub>/49 d. 18.6.49.

p1-2 c.f. The copy of the letter d. 25-5-49 from the Secy., Karnataka Seva Sangha, Madras on p1-2 c.f. has been given to this section for taking action w.r.t. the following two requests -

para 3 on p1 c.f. (1) that Kannada may be reintroduced under Part II of the Intermediate and ~~and~~ B.A. courses in the Queen Mary's College, Madras, and

para 4 on p1 c.f. (2) that an Honours Course in Kannada may be instituted in the Presidency College, Madras.

(1) Introduction of Kannada under Part II in the Q.M.C.

(4) on (E)/33 c.f. On a similar representation from the Karnataka Seva Sangha last year, the possibility of re~~in~~troducing Kannada under Part II in the Intermediate and the B.A. classes in the Queen Mary's College, Madras, was examined. The D.P.I. then reported that, when the teaching of Kannada under Part II was in force in the College, the ~~strength~~ number of students

(E)/43 c.f. that offered the language was only two in each of the ~~of the~~ years 1939-40, 1940-41 and 1941-42. The

(D)/37 c.f. Director also stated that, out of the 19 Kanarese speaking students who were offering other languages under Part II last year, only one expressed willingness to take Kanarese if provision were made for it in the college.

P.T.O.

Moreover, in G.O. No. 369 Edn. d. 26.2.48, it was ordered that no new language classes should be opened in the Govt. colleges, unless the strength ~~is~~ was expected to be not less than 25 per class in the case of the Part II languages, and not less than 12 per class in respect of Part III languages, of both B.A and Intermediate courses of study. The D.P.I. stated that there was no prospect of securing the minimum strength required for Kannada classes under Part II in the B.A and Intermediate classes in the Q.M.C., Madras, and that therefore there was no case for the reintroduction of the language under Part II in the college. The Govt. agreed with the views of the Director. The position continues to be the same even now.

(d)/21 c.f.

ibid

ibid

(d)/38 c.f. & 43 c.f.

ibid

vide (d)/45 c.f.

(2) Opening of an Honours course in Kannada in the Presidency College, Madras, :— The D.P.I. states that Honours courses in Tamil and Telugu were recommended to be opened in the Presidency College, Madras, ~~in view~~ because ~~of the~~ there was need for a large number of Asst. Lecturers in the Tamil and Telugu areas of the Province. So far as Kannada is concerned, the Director states that there may not be any appreciable demand for such teachers, in view of the limited provision. The total number of students offering Kannada under Part II in ~~the~~ (all the classes of the) Intermediate and B.A ~~classes~~ courses in the college in 1948-49 was only 14 as against 270 students offering Tamil and 90 students offering Telugu. In the circumstances, there seems to be no case for the opening of an Honours course in Kannada in the Presidency College, Madras.

para 4 on p5 c.f.

ibid

ibid

ibid

It is for orders whether the Karnataka

P.T.O.

42797/49A 41 71

Sewa Sangha, Madras ~~is~~ (may be informed) accordingly. The file may be circulated to H.M. (E.&L.) & to H.M. (Agri.), w.r.t. his minute on p2 n.f. in the linked file.

42798/49 E.J. 5.7.49

delinked

There is no reasonable prospect of securing enough students in Kannada in the Q.M.C. for the Intermediate and in the Presidency College for the Honours course.

6/7

H.M. (E & L)
H.M. (Agr)

8/7

11/7/7

As regards the Honours course in Kannada, it is not enough if the number of Kannada students in the Presidency College is taken into account. There are other Colleges in the Province teaching Kannada and if at all an Honours course can be started it should be at the premier institution at Madras. The possibility of opening Honours course in the languages in which there are no such courses at present may be further examined in consultation with the D.P.I.

A

8/7

SECRETARY, EDN. AND P.H. DEPT.
9th JUL 1949
GOVERNMENT OF MADRAS

SECRETARY, EDN. AND P.H. DEPT.
12 JUL 1949
GOVERNMENT OF MADRAS

A may be done, and the proposal considered for next year

11/7

H.M. (E & L)

25/11/7

The orders in circulation at the bottom of p3 ante may be perused. A draft memo is subd for approval.

13.7.49

16/7/49

15/7/49

15/7

W1

MADRAS RECORD OFFICE

Government of Madras